

BREC Dressage Show 雙魚河馬術中心花步比賽 22nd October 2017 2017年 10 月 22 日

Officials 幹事人員

Show Director:

Ms Laura Richardson

賽事主管:

李洛華小姐

Dressage Judge: 花步比賽裁判: Ms Ong Wan Ming & Ms Possum Richards

Ong Wan Ming 小姐及 Possum Richards 小姐

Steward:

BREC Staff

賽事監管:

雙魚河馬術中心職員

DRESSAGE – FAIRWAY PADDOCK

花步比賽 - 訓練沙圈

Class No & Level	Dressage Test	Dressage Test Arena Size		Prize	
1A – Preliminary (Ungraded)	BD Preliminary 17 (2014) HKEF Rules				
1B – Preliminary (Graded)	BD Preliminary 17 (2014) HKEF Rules		HK\$150 /		
2 - Preliminary (Graded)	FEI World Dressage Challenge Preliminary Test (2011) FEI Rules		entry For Ungraded		
3A – Novice (Ungraded)	BD Novice 23 (2012) HKEF Rules	20m x 60m And		And Prize Money	
3B - Novice (Graded)	BD Novice 23 (2012) HKEF Rules				
4 – Novice (Graded)	FEI World Dressage Challenge Elementary Test (2011) FEI Rules				
5A – Elementary (Ungraded)	BD Elementary 43 (2006) HKEF Rules		Classes		
5B – Elementary (Graded)	BD Elementary 43 (2006) HKEF Rules				

6 – Elementary (Graded) 7A – Medium (Ungraded)	FEI World Dressage Challenge Elementary Test (2017) FEI Rules BD Medium 69 (2005) HKEF Rules			
7B – Medium (Ungraded) 8 – Medium (Graded)	BD Medium 69 (2005) HKEF Rules FEI World Dressage Challenge Medium Test (2017) FEI Rules		HK\$150 / entry For Ungraded	Rosettes
9A – Advanced Medium (Ungraded)	BD Advanced Medium 92 (2011) HKEF Rules	20m x 60m And		And Prize Money
9B – Advanced Medium (Graded)	BD Advanced Medium 92 (2011) HKEF Rules			
10A - Advanced (Ungraded)	BD Advanced Medium 102 (2012) HKEF Rules		entry	
10B - Advanced (Graded)	BD Advanced Medium 102 (2012) HKEF Rules		For Graded Classes	
11 – Advanced (Graded)	FEI World Dressage Challenge Advanced Test (2017) FEI Rules			

All FEI Dressage Tests must be completed in <u>SITTING TROT</u> unless the term "rising" is used 所有國際馬聯花步比賽之路線圖必須遵照其要求在指定動作以"快步"來完成,除了"輕快步"特別定明例外。

All BD Tests are one class spilt into 2 sections, competitors can only enter either Section "A" or Section "B".

所有 BD 花步比賽路線圖分別設有"A"或"B"以供選擇,但參賽者只能參加其中之一項。

- Please submit the entry form to Events Officer by email to wendy.ky.hung@hkjc.org.hk
- Entry Closing Date: Tuesday 17th October 2017
 請以電郵遞交表格予活動主任,電郵地址: wendy.ky.hung@hkjc.org.hk
 截止報名日期: 2017年 10 月 17 日

All Graded Classes

所有香港馬術總會認可賽事

- Prize Giving a) Prize Money for the best 33%
 - b) Dressage Classes Prize Money will be awarded to placed riders achieving 60% or above

獎項 a) 成績最佳的 33%將獲頒獎金

b) 花步比賽級別 - 得分 60%或以上的前三名騎手將獲頒獎金

OTHER REGULATIONS

其他規例

1. Liabilities

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms thei acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session.

責任

參加賽事的所有運動員均須自行承擔風險。參加者一經報名,即確認倘於賽事或訓練時發生意外,概不會向參加賽事或訓練的 其他運動員行使任何民事訴訟權。

The Show Organizer is not responsible for the following liabilities:

賽事主辦機構概不承擔以下責任:

- Any injuries, diseases, and accidents to the horses, athletes and officials in the time c transportation and during the competition period.
 - 於運送及賽事舉行期間,馬匹、運動員與幹事人員遭遇的任何損傷、疾病及意外。
- Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the tim of transportation and during the competition period. 於運送及賽事舉行期間,參加騎手與馬匹對任何第三者構成的損失或損害。

2. EVENT'S ORGANISATION

賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify any matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for the Affiliated Classes) Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利,以釐清任何因遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽前作出的時間表修訂,其 須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長(附屬賽事)批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

EACH ENTRY WILL BE GIVEN A CASH COUPON AT THE END OF THEIR SESSION TO REDEEM ON THE DAY OF SHOW IN THE KIOSK AT COMPETITION PADDOCK

每名參加者將於完成賽事後獲發餐飲券一張,可於賽事當日在比賽沙圈之小賣亭使用

Proposed by BREC Signature:

雙魚河馬術中心建議 簽署:

Miss Laura Richardson Operations Manager, BREC The Hong Kong Jockey Club Beas River Equestrian Centre Sheung Shui, N.T. 李洛華小姐

雙魚河馬術中心營運經理

新界上水

香港賽馬會

雙魚河馬術中心

Approved by HKEF Signature:

香港馬術總會批准

Ms Angela Kong Secretary General

The Hong Kong Equestrian Federation c/o Hong Kong Jockey Club, Shatin Race Course 8/F, Central Complex, Shatin, N.T.

江嘉鳳小姐

香港馬術總會秘書長

(經由)新界沙田香港賽馬會

沙田馬場綜合大樓8樓